

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

New cycloartane glycosides from *Camptosorus sibiricus* Rupr.

Ning Li^a; Xian Li^a; Xue-Zheng Li^b; Peng Zhang^a; Da-Li Meng^a

^a School of Traditional Chinese Materia Medica, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang, China ^b College of Pharmacy, Yanbian University, Yanji, China

To cite this Article Li, Ning , Li, Xian , Li, Xue-Zheng , Zhang, Peng and Meng, Da-Li(2008) 'New cycloartane glycosides from *Camptosorus sibiricus* Rupr.', Journal of Asian Natural Products Research, 10: 2, 119 – 124

To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020701189377

URL: <http://dx.doi.org/10.1080/10286020701189377>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

New cycloartane glycosides from *Camptosorus sibiricus* Rupr.

NING LI†, XIAN LI†*, XUE-ZHENG LI‡, PENG ZHANG† and DA-LI MENG†

†School of Traditional Chinese Materia Medica, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang 110016, China

‡College of Pharmacy, Yanbian University, Yanji 133000, China

(Received 18 July 2006; revised 1 November 2006; in final form 2 January 2007)

Two new cycloartane glycosides were isolated from the whole herbs of *Camptosorus sibiricus* Rupr. By means of chemical and spectroscopic methods (IR, 1D and 2D NMR, HRMS, ESI MS), the structures were established as (24*R*)-3 β , 7 β , 24, 25-tetrahydroxycycloartane 3-*O*- β -D-glucopyranosyl-24-*O*- β -D-glucopyranoside (**1**) and (24*R*)-3 β , 7 β , 24, 25-tetrahydroxycycloartane 3-*O*- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl-24-*O*- β -D-glucopyranoside (**2**). At the same time, two new compounds were tested for their cytotoxicities *in vitro* against human tumor cell lines (A375-S2, Hela).

Keywords: *Camptosorus sibiricus*; Cycloartane glycosides; Cytotoxicity; Chemical and spectroscopic methods

1. Introduction

Camptosorus sibiricus is a herbal medicine widely distributed in the North China and Canada, which has good therapy effect on vascular inflammation, liver cancer and traumatism as a famous folk medicine [1]. Some flavonoids with activities of dilatation of blood vessels from the herb were reported in the literature [2]. In this paper, we report the isolation and structural elucidation of two new cycloartane glycosides (see figure 1), as well as their cytotoxicity.

2. Results and discussion

Compound **1** was isolated as white powder, mp 270–272°C. It showed a positive reaction with the Molish reagent. The sugar was identified as glucose by acid hydrolysis and HPLC analysis with authentic sample. The HRESIMS spectrum showed a quasi-molecular ion peak at m/z 823.4826 $[M + Na]^+$, compatible with the molecular formula $C_{42}H_{72}O_{14}$. In the ESIMS spectrum, the quasi-molecular ion peak $[M - H]^-$ at m/z 799.3 and the fragment

*Corresponding author. Email: proflixian@163.com

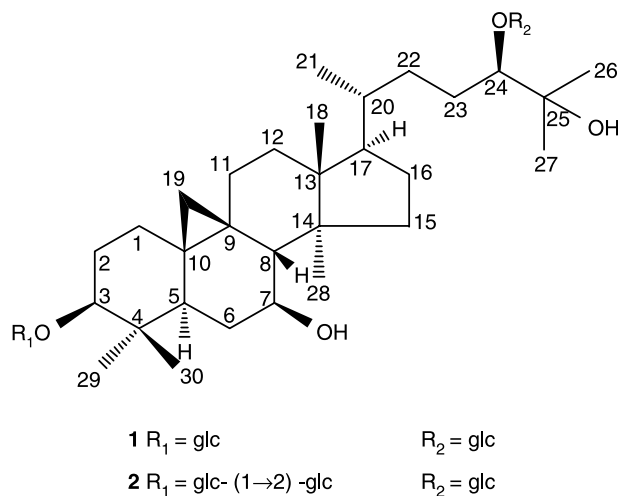


Figure 1. The structures of compounds **1** and **2**.

peaks $[M - H - 162]^-$ at m/z 637.3, $[M - H - 2 \times 162]^-$ at m/z 475.2, representing the loss of 2 moles of hexoses from the parent molecular ion, were observed. ^1H NMR spectrum of **1** showed characteristic signals [3] of cyclopropane methylene protons at δ 0.20 (1H, d, $J = 4.0$ Hz, H-19a) and 0.47 (1H, d, $J = 4.0$ Hz, H-19b), six tertiary methyl and one secondary methyl groups at δ 0.95 (3H, s, 28- CH_3), 1.00 (3H, s, 18- CH_3), 1.08 (3H, s, 30- CH_3), 1.31 (3H, s, 29- CH_3), 1.60 (3H, s, 27- CH_3), 1.77 (3H, s, 26- CH_3), and 1.13 (3H, d, $J = 6.4$ Hz, 21- CH_3). Additionally, the signals of the anomeric protons at δ 4.99 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, H-1'), 5.21 (1H, d, $J = 7.9$ Hz, H-1'') were observed and the anomeric protons of the glucoses were both confirmed as β confirmation based on the coupling constants. The signals at δ 3.54 (1H, dd, $J = 5.5, 11.9$ Hz, H-3), 3.80 (1H, m, H-24), and 4.27 (1H, m, H-7) indicated the presence of the oxygenated carbon. In the ^{13}C NMR of **1**, 42 carbon signals were given, of which 4 oxygen-bearing carbons in aglycon moiety can be observed at δ 67.7 (C-7), 73.4 (C-25), 88.8 (C-3), and 94.1 (C-24), as well as the anomeric carbon signals at δ 106.9 (C-1'), 107.1 (C-1'').

The HMBC correlations (see figure 2) between H-29 (δ 1.31), H-30 (δ 1.08) and C-3 (δ 88.8) indicated that C-3 was substituted by the hydroxyl group. In addition, H-5 (δ 1.47) and H-8 (δ 1.30) presented long-range correlations with C-7 (δ 67.7), respectively, and in the NOESY spectrum of **1**, the correlations between H-5 and H-3, H-7 and H-28 were observed, so the presence of 7-OH and the β configurations of 3, 7-OH were determined. And the HMBC correlations between H-27 (δ 1.60) and C-25 (δ 73.4), C-24 (δ 94.1), and between H-26 (δ 1.77) and C-25 (δ 73.4), C-24 (δ 94.1) indicated the presence of 24-OH and 25-OH respectively. The ^1H and ^{13}C -NMR data for H-24 and C-24 of **1** were identical to those of analogs having a 24*R* configuration in the literature [4–6]. Combined with HMQC, NOESY, and $^1\text{H}-^1\text{H}$ COSY spectra, the aglycon of **1** was determined as (24*R*)-3 β , 7 β , 24, 25-tetrahydroxycycloartane. The anomeric protons of β -D-glucoses at δ 4.99 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, H-1') showing long-range correlation with C-3 (δ 88.8), δ 5.21 (1H, d, $J = 7.9$ Hz, H-1'') with C-24 (94.0) suggested the sugars were connected to C-3 and C-24, respectively. With the data above, the structure of **1** was established as (24*R*)-3 β , 7 β , 24, 25-tetrahydroxycycloartane 3-*O*- β -D-glucopyranosyl-24-*O*- β -D-glucopyranoside.

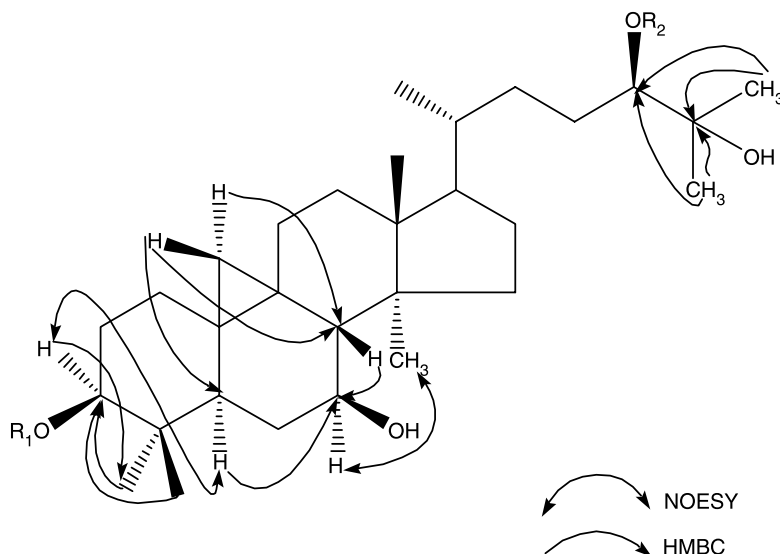


Figure 2. Important HMBC and NOESY correlations for compounds **1** and **2**.

Compound **2** was isolated as white powder, mp 278–280°C. It showed a positive reaction with the Molish reagent. The sugar was identified as glucose by acid hydrolysis and HPLC analysis with authentic sample. The HRESIMS spectrum gave the quasi-molecular ion peak at m/z 985.5358 $[M + Na]^+$, compatible with the molecular formula $C_{48}H_{82}O_{19}$. In the ESIMS spectrum, the quasi-molecular ion peak $[M - H]^-$ at m/z 961.4 together with the fragment peaks $[M - H - 162]^-$ at m/z 799.4, $[M - H - 2 \times 162]^-$ at m/z 637.3, and $[M - H - 3 \times 162]^-$ at m/z 475.2, indicated the loss of 3 moles of hexoses from the parent molecular ion. Comparison of the NMR data (see table 1) of **2** with those of **1** showed that the structure of **2** was almost identical to that of **1**, except that one more set signals of glucose were observed in **2**. In the $^1H-^1H$ COSY spectrum, the correlation between H-1' (δ 5.40) and H-2' (δ 4.14) was observed. In addition, H-1' (δ 5.40) and C-3 (δ 88.8), H-1'' (δ 4.97) and C-2' (δ 83.6), H-1''' (δ 5.22) and C-24 (δ 94.1), presenting long-range correlations respectively, indicated the sequencing and the linkage position of the sugar moieties. Combined the HMQC, HMBC, NOESY, and $^1H-^1H$ COSY spectra, the structure of **2** was established as (24*R*)-3 β , 7 β , 24, 25-tetrahydrocycloartane 3-*O*- β -D-glucopyranosyl - (1 \rightarrow 2) - β -D-glucopyranosyl-24-*O*- β -D-glucopyranoside.

Using MTT method, compounds **1** and **2** were tested their cytotoxicities *in vitro* against human tumor cell lines (A375-S2, HeLa), and no compound showed activity.

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Melting points were measured on a Yamaco-hot-stage uncorrected. NMR spectra were recorded on a JEOL JNM-LA 500 spectrometer, using TMS as an internal standard. ESIMS data were performed on a Finnigan LCQ mass spectrometer. HRESIMS data were performed on a QSTAR LCQ mass spectrometer. The optical rotations were measured on a

Table 1. The NMR data of compounds **1** and **2**.

No.	1		2		No.	1		2	
	δ_H	δ_C	δ_H	δ_C		δ_H	δ_C	δ_H	δ_C
1	1.12 (m), 1.48 (m)	32.1	1.10 (m), 1.43 (m)	29.9	25		73.4		73.4
2	1.90 (m), 2.10 (m)	30.0	1.88 (m), 2.12 (m)	29.9	26	1.77 (s)	26.4	1.77 (s)	26.4
3	3.54 (dd, 5.5, 11.9)	88.8	3.46 (dd, 3.7, 11.3)	88.8	27	1.60 (s)	27.0	1.60 (s)	27.0
4	–	41.3	–	41.3	28	0.95 (s)	19.5	0.94 (s)	19.5
5	1.47 (m)	47.9	1.33 (m)	47.5	29	1.31 (s)	25.8	1.35 (s)	25.8
6	1.10 (m), 1.50 (m)	32.1	1.11 (m), 1.44 (m)	32.1	30	1.08 (s)	15.5	1.18 (s)	15.4
7	4.27 (m)	67.7	4.27 (m)	67.7	1'	4.99 (d, 8.0)	106.9	5.40 (d, 7.7)	105.0
8	1.30 (m)	47.5	1.25 (m)	47.8	2'	–	76.0	4.14 (m)	83.6
9	–	20.0	–	20.0	3'	–	78.8	–	77.2
10	–	26.7	–	26.7	4'	–	71.8	–	71.4
11	1.63 (m)	28.0	1.66 (m)	28.5	5'	–	78.3	–	78.0
12	1.66 (m)	33.4	1.67 (m)	33.4	6'	–	63.0	–	62.8
13	–	45.7	–	45.7	1''	5.21 (d, 7.9)	107.1	4.97 (d, 7.6)	106.2
14	–	49.1	–	49.1	2''	–	75.8	–	76.0
15	1.24 (m), 1.30 (m)	35.8	1.30 (m)	35.7	3''	–	78.6	–	78.6
16	1.05 (m), 1.65 (m)	26.3	1.01 (m), 1.60 (m)	26.2	4''	–	71.6	–	71.6
17	1.74 (m)	53.7	1.73 (m)	53.7	5''	–	78.3	–	78.3
18	–	18.4	1.00 (s)	18.3	6''	–	62.8	–	62.8
19	0.20, 0.47 (d, 4.0)	29.6	0.19, 0.48 (d, 4.6)	29.6	1'''	–	–	5.22 (d, 7.9)	107.1
20	2.47 (m)	43.0	2.47 (m)	43.0	2'''	–	–	–	76.0
21	1.13 (d, 6.4)	18.3	1.13 (d, 6.1)	18.3	3'''	–	–	–	78.6
22	1.67 (m)	32.8	1.63 (m)	32.8	4'''	–	–	–	71.7
23	1.63 (m)	28.5	1.67 (m)	28.5	5'''	–	–	–	78.3
24	3.80 (m)	94.1	3.80 (m)	94.1	6'''	–	–	–	62.8

Measured in pyridine-*d*₅; coupling constants (*J* in Hz) are given in parentheses.

Perkin–Elmer 241 polarimeter. Silica gel for chromatography was produced by Qingdao Ocean Chemical Group Co., China. HPLC separations were performed on a Shim-pack PREP-ODS column (250 × 20 mm) equipped with a Shimadzu RID-6A refractive index detector and a Shimadzu LC-6AD series pumping system. The sugar part were analyzed on a Kaseisorb LC-NH2-60-5 column (250 × 4.6 mm) equipped with a Shodex OR-2 detector.

3.2 Plant material

The plant material was collected in Beining city, Liaoning Province, China, in July 2002, and identified by Prof. Qishi Sun, Shenyang Pharmaceutical University. A voucher specimen (No. 20020701) is deposited in Research Department of Natural Medicine, Shenyang Pharmaceutical University.

3.3 Extraction and isolation

Dried whole herbs (4.2 kg) of *Camptosorus sibiricus* were extracted with 70% ethanol and concentrated *in vacuo*. Then the extract (596 g) was partitioned with petroleum ether, EtOAc and *n*-BuOH, successively. The *n*-BuOH extract (138 g) was subjected to column chromatography on silica gel gradiently eluted with CHCl₃: MeOH to give fraction 6 [CHCl₃: MeOH (100:14–20)]. Fraction 6 was chromatographed on ODS column eluted with MeOH: H₂O (0:100–100:0) to give two subfractions. The first subfraction [MeOH: H₂O (40:60)] was purified on RP-HPLC with a ODS column (250 × 20 mm, flow rate 9 ml/min) with CH₃CN: H₂O (36:64) to yield **2** (24.0 mg), and the second subfraction [MeOH: H₂O (60:40)] was isolated on RP-HPLC column with MeOH: H₂O (70:30) to afford **1** (23.5 mg).

3.3.1 Compound **1**. white powder (MeOH), mp 270–272°C. $[\alpha]_D^{20} = +3.6$ (*c* 0.2, MeOH). IR (KBr pellet) ν_{\max} 3407 (–OH), 2938 (CH), 1040 (C–O) cm^{–1}. The ¹H NMR (500 MHz, pyridine-*d*₅) and ¹³C NMR (125 MHz, pyridine-*d*₅) data see table 1. HRESIMS: *m/z* 823.4826 (calcd for C₄₂H₇₂O₁₄Na, 823.4820). ESI-MS: *m/z* 799.3 [M – H][–].

3.3.2 Compound **2**. white powder (MeOH), mp 278–280°C. $[\alpha]_D^{20} = +2.2$ (*c* 0.1, MeOH). IR (KBr pellet) ν_{\max} 3395 (–OH), 2930 (CH), 1045 (C–O) cm^{–1}. The ¹H NMR (500 MHz, pyridine-*d*₅) and ¹³C NMR (125 MHz, pyridine-*d*₅) data see table 1. HRESIMS: *m/z* 985.5358 (calcd for C₄₈H₈₂O₁₉Na, 985.5348). ESI-MS: *m/z* 961.4 [M – H][–].

3.4 Acid hydrolysis of compounds 1 and 2

1 (2 mg) and **2** (2 mg) was respectively hydrolysed by refluxing with 2% (V/V) H₂SO₄ solution in a water bath for 2 h. The hydrolysate was neutralised and then chromatographed on ODS column eluted with H₂O and MeOH, respectively. The composition of the H₂O elute was identified as D-glucose by HPLC analysis with authentic sample.

References

- [1] Z.K. Yan, W.L. Li. *China Changbai Mountain Medicinal Plant Colour Atlas*, p. 96, People's Medical Publishing House, Beijing (1997).
- [2] B.F. Zhang, S.J. Wang. *J. Shengyang Coll. Pharm.*, **11**, 29 (1979).
- [3] H.M. Hua, X. Li, Y.H. Pei. *Nat. Prod. Res. Dev.*, **13**, 65 (2001).
- [4] M.I. Isaev, M.B. Gorovits, N.K. Abubakirov. *Chem. Nat. Compd. Engl. Transl.*, 684 (1989).
- [5] M.I. Isaev, B.A. Imomnazarov, Y.M. Fadaev, P.A. Kintya. *Chem. Nat. Compd. Engl.*, 315 (1992).
- [6] I. Calis, M. Zor. *J. Nat. Prod.*, **59**, 1019 (1996).